







Couleurs de Chine

Assemblée générale

exercice 2018-2019

11 janvier 2020

Toute l'équipe de Couleurs de Chine
vous souhaite une heureuse année 2020



© Photo Ruben Iglesias



称赞 5 位法国友人 祝阿兰佩兰好运



王康	郭坚	方芳	克罗斯蒂安-施泰尔	阿兰·佩兰
为中国抗日 送过药品	参与汶川 地震救援	扶助贫困儿童 长献深山	带领中国击剑 实现历史突破	扶黎国足 冲击世界杯

« Nous ne saurons jamais oublier les nombreux amis français ayant apporté une contribution de poids au développement tous azimuts de la Chine. Je citerai entre autres... **Mme Grenot-Wang, appelée Fang-Fang par les Chinois, qui a aidé des enfants chinois déscolarisés à retourner à l'école ... »**

Président XI Jinping - 28 mars 2014



Ordre du jour - 1

- 1. Évolution de l'association, rapport moral, vote**
- 2. Compte-rendu d'activité en Chine, intervention sur le suivi des projets de Danian**
- 3. Opinion du commissaire aux comptes**
- 4. Rapport financier, situation des comptes au 30 juin 2019, affectation du résultat, vote**
- 5. Budget 2019-2020, vote**
- 6. Modifications des statuts, vote**
- 7. Présentation des candidats au Conseil et élection**

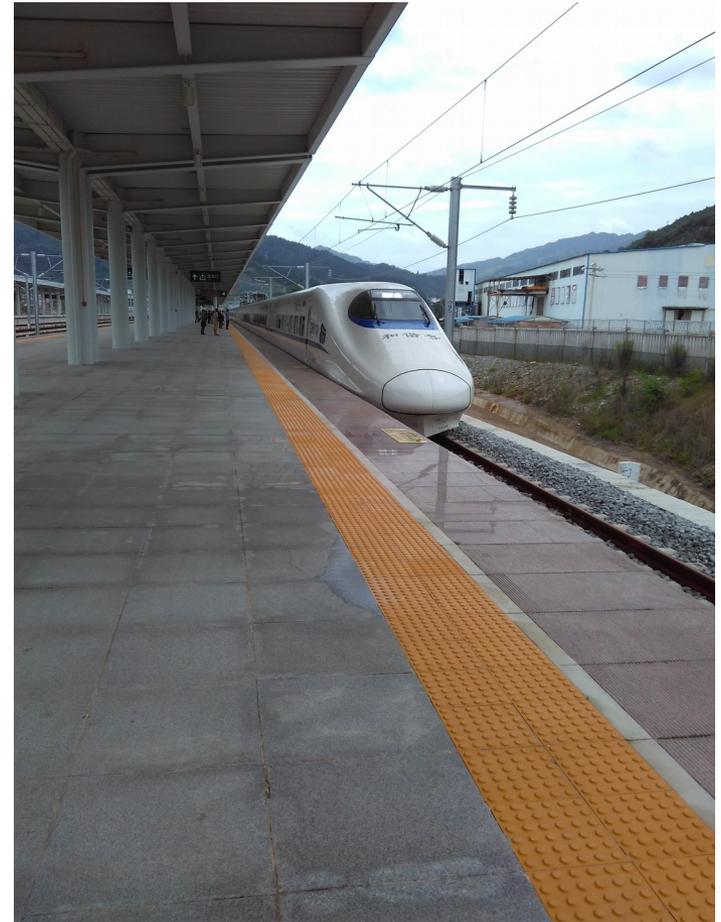


Ordre du jour - 2

- **Évolution de nos modes de fonctionnement :**
 - **Évolution du système d'information (CRM) et mise en place du RGPD (protection des données)**
 - **Refonte du site web et du paiement en ligne**
 - **Portail parrain**
 - **La loi ONG et ses conséquences**
- **Point sur le réseau des bénévoles**

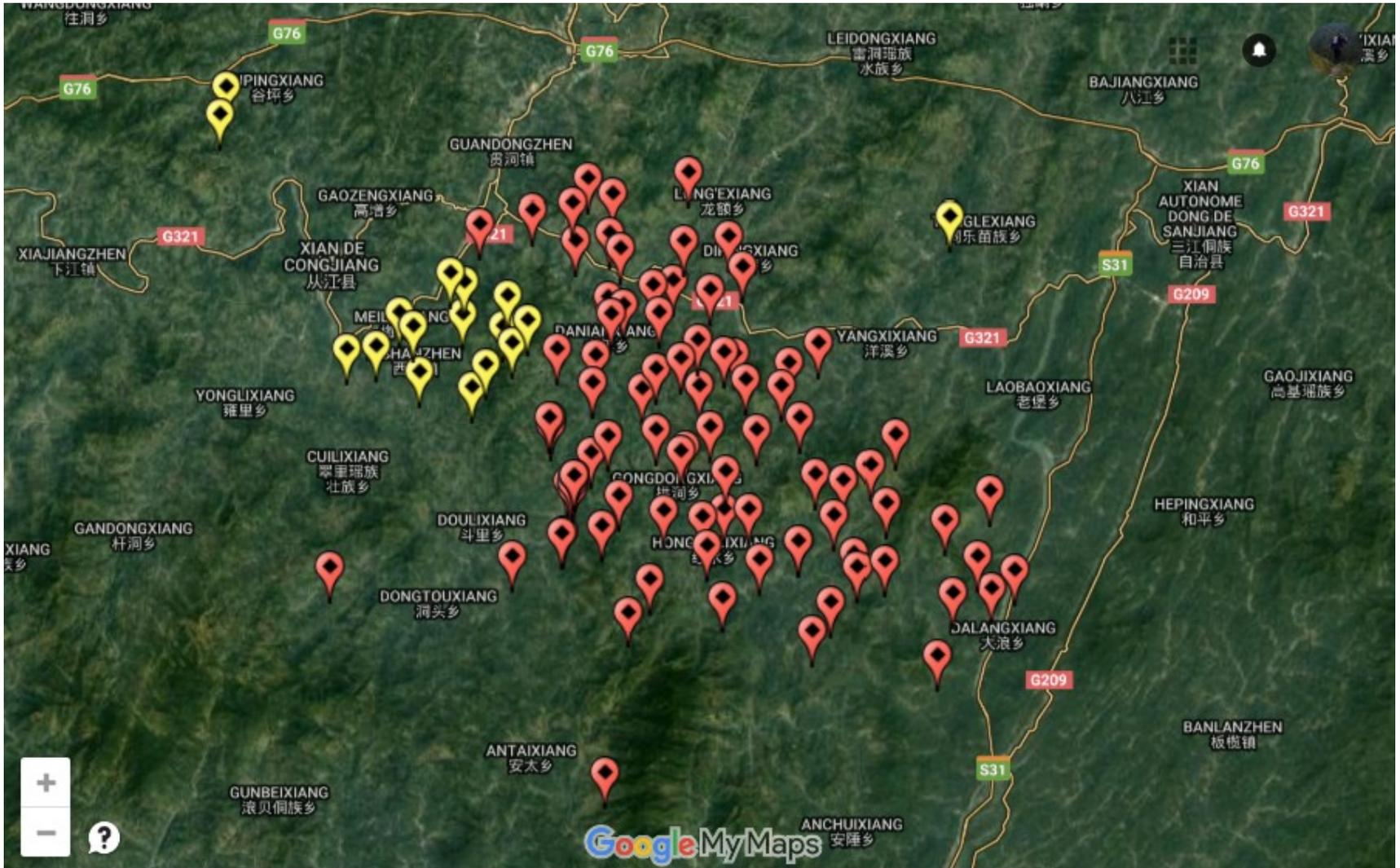
Ordre du jour - 3

- Témoignage Francis Doléans sur les activités des Amis de Shanghai
- Point sur le développement des actions mécénat
- Forum : questions et réponses

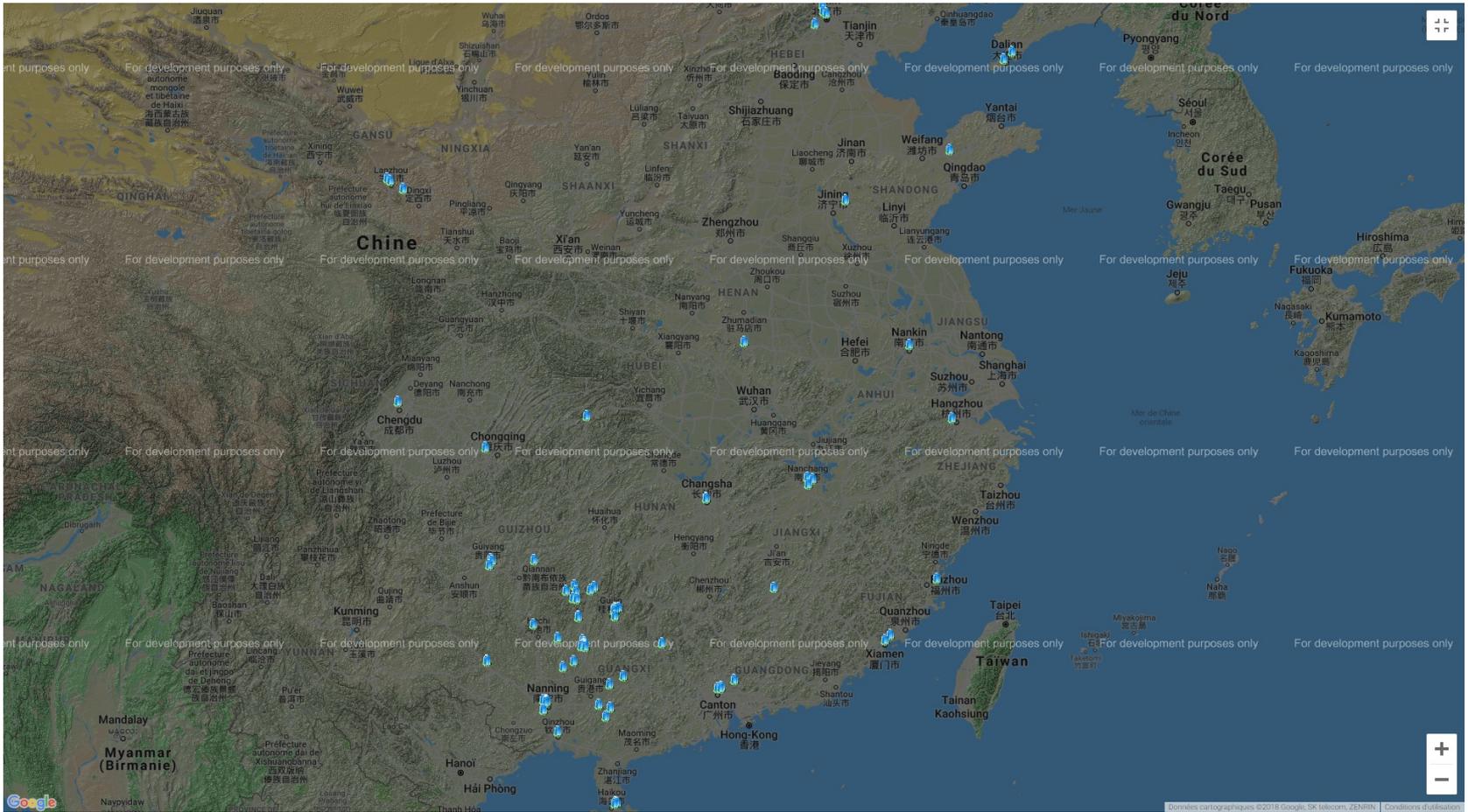




CARTE DE RÉPARTITION DES VILLAGES D'ORIGINE DES FILLEULES

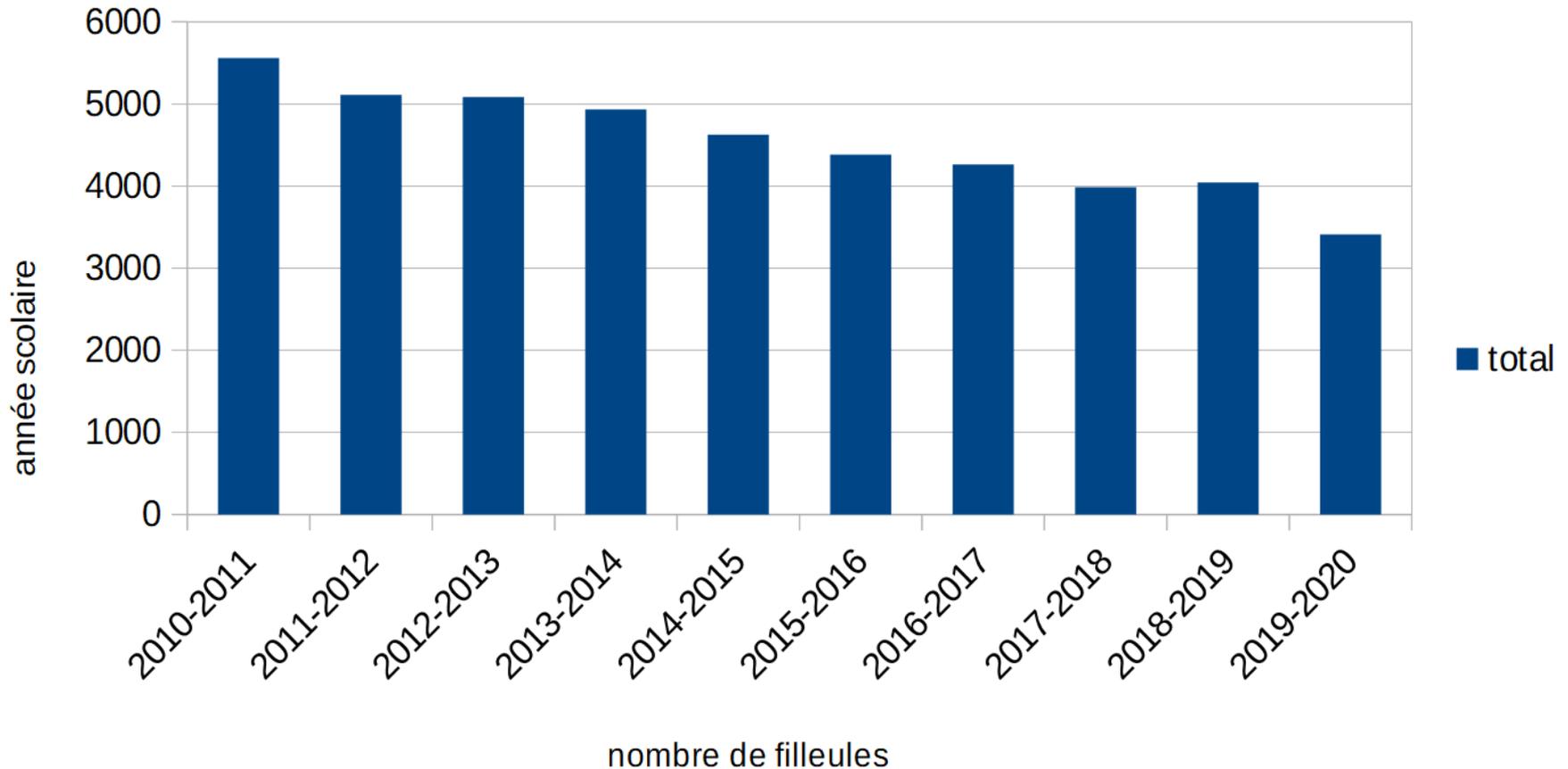


CARTE DES LIEUX D'ÉTUDE DES GRANDES (Chine)



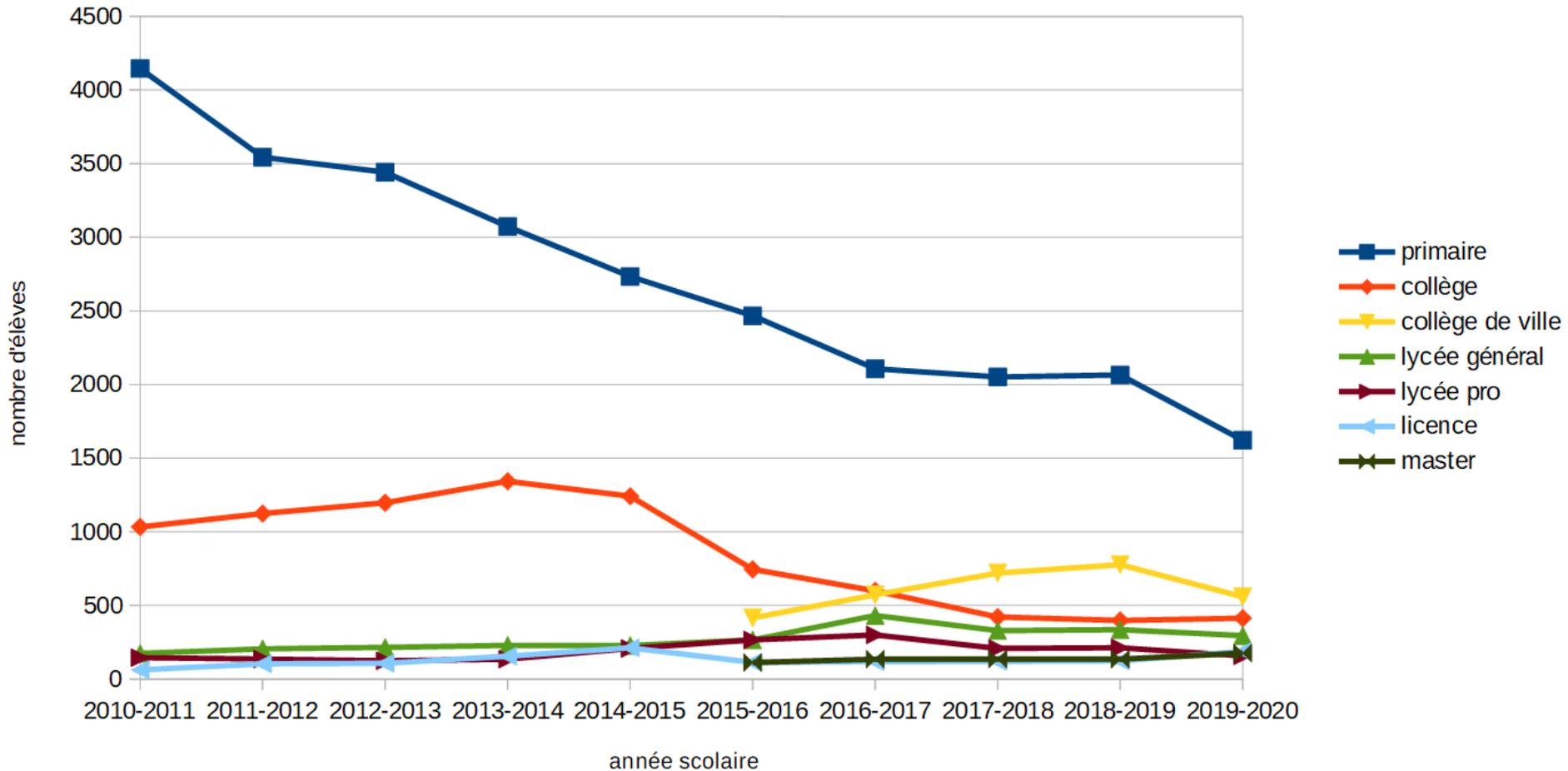
Rapport moral

évolution du nombre de filleules parrainées





répartition des niveaux scolaires / année scolaire



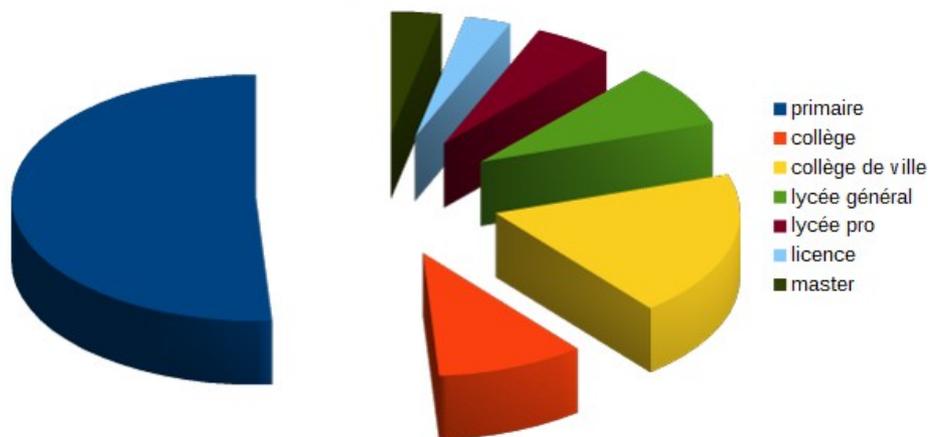


Rapport moral

répartition 2010-2011



répartition 2018-2019

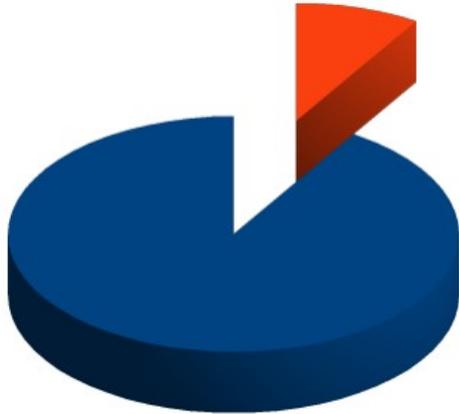


répartition 2019-2020





Répartition parrainage filles/garçons



Taux de parrainage et mutualisation

Cycle	Parrainés individuels + mécènes	total pris en charge CdC	Rapport %
Primaire	623	1 622	38,41 %
Collège	413	972	42,49 %
Lycée	239	353	67,71 %
Ét. Sup.	125	364	34,34 %
Ensemble	1 400	3 414	41,34 %





Politique de la Chine en matière d'Éducation et d'Économie

- Bourses scolaires de plus en plus importantes (État, Provinces)
- Lutte contre la pauvreté (plan pluriannuel chinois)
- Concentration des établissements scolaires vers les zones urbaines

Des critères qui nous restent à explorer...



Rapport moral

**Budget en stagnation depuis deux ans
En baisse prévisionnelle**

2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019
524 641 €	491 880 €	589 885 €	555 299 €	527 526 €	468 328 €	462 821 €
<i>Prévision 2019-2020 : 415 540 €</i>						

Plus de détails avec la présentation du trésorier



Cours EUR/CNY inflation

COURS EUR/CNY SPOT

Consultez les informations sur le cours Europe (Euro) - Chine (Yuan renminbi) : taux de change



Inflation en France

2017 : 1,2 %

2018 : 1,9 %

2019 : 1,2 %

Inflation en Chine

2017 : 1,9 %

2018 : 2,3 %

2019 : 2,8 %

Inflation 2016 en Chine : 2,34 %, en France : 0,54 %



Rapport moral

Évolution du Conseil d'Administration :

- **Renouvellement de 3 administrateurs**
 - Pascal Buch (président → vice-présidence)
 - Laurence Hirschauer (administratrice)
 - Roselyne Kohn (administratrice)
- **Proposition**
 - Stéphanie Debue (CA)
 - Fengyu Mikusek (CA)
 - Elodie Abbé (bureau → Présidente)

Poste de secrétaire du CA vacant à partir de janvier 2020



Rapport moral

Danian :

- 1. Équipe chinoise stable et toujours motivée**
- 2. Fin du contrat de Stéphanie et arrivée de Yizhen Yin (Jeanne)**
- 3. Plus de précisions dans le rapport de Stéphanie Debue/Yizhen Yin**



Rapport moral

Réflexions en cours :

- **Financement général des filleul(e)s**
- **Suivi des collégien(ne)s de ville**
- **Développement du mécénat**
- **actions sur les activités culturelles**
- **Relation filleule / parrain**
- **Problèmes des fonds chinois (fapiao, etc.) dans le cadre de la loi ONG étrangères**



Loi ONG - 1

- Plus de 2 ans d'intense travail
- De nombreux documents traduits et légalisés
- Aide précieuse de Hua, Stéphanie et Yizhen







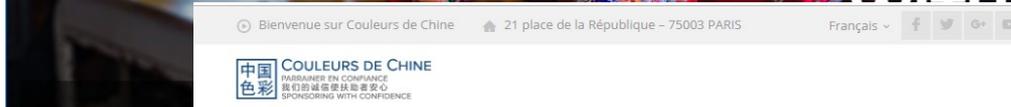
Loi ONG - 2



- **C'est une reconnaissance officielle, chaque année remise en cause, permettant :**
 - L'ouverture d'un compte bancaire CdC
 - Un visa de travail pour notre déléguée
 - Des relations officielles avec les autorités locales et régionales
 - Des contrats de travail reconnus pour les salariés de Danian
- **Mais avec des contraintes importantes :**
 - Bilans annuels et plans très précis d'activités prévisionnelles à fournir aux autorités chinoises
 - Renouvellement des visas de travail sous conditions
 - Interférences entre les diverses institutions non harmonisées



Un nouveau site web en 3 langues





Facebook, Twitter, Instagram

The collage features several elements:

- Facebook Page:** A screenshot of the official Facebook page for 'Couleurs de Chine' (@couleursdechine.org). The page header includes the Facebook logo and navigation options like 'Adresse e-mail ou mobile' and 'Mot de passe'. The profile picture is the '中国色彩' logo. The cover photo shows children in a classroom. The page has 635 likes, 10 albums, 106 photos, and 21 videos. A tweet from 'Couleurs de Chine' is visible, along with suggestions for other pages like 'Carnegie Chine' and 'De Far en Chine'.
- Instagram Profile:** A screenshot of the Instagram profile for 'couleurs_de_chine_officiel'. It shows 150 publications, 512 followers, and 891 following. The bio states: 'Couleurs de Chine officiel. 4000 enfants des minorités ethniques chinoises Miao, Dong et Yao peuvent accéder à l'éducation grâce à vos parrainages! www.couleursdechine.org'.
- Classroom Photo:** A large photo of children sitting at desks in a classroom, focused on their work.
- Event Photo:** A photo of a child's face on a large display screen at an event, with the text 'LA RÉALITÉ' visible.
- Group Photo:** A photo of a group of children and adults smiling and making peace signs.
- Other Photos:** Several smaller photos showing children in traditional ethnic clothing, a child holding a book, and a classroom scene with a teacher.





Développement des réseaux sociaux



- Une nécessité pour une meilleure visibilité vers les différents publics
- Une harmonisation des contenus avec une équipe de communication autour d'Olivier Grenot
- Nous remercions Emmanuelle qui a animé ces réseaux et nous recherchons une personne pour la relève !



La gestion des parrainages

The screenshot shows a web-based CRM interface for 'Couleurs de Chine'. The top navigation bar includes links for Contacts, Search, Contributions, Events, Mailings, Memberships, Reports, Administer, and Support. The main content area displays the profile for contact 'Jia Qingqing YL59'. On the left, there is a sidebar with 'My Contact Dashboard' and a list of 'Recent Items' including other contacts like Zhang Haiyan YL58 and Jia Zhicong YX52. The main profile view includes tabs for Summary, Contributions, Memberships, Activities, Events, Relationships, Groups, Notes, Tags, and Change Log. The 'Summary' tab is active, showing fields for Employer, Job Title, Chinese name (贾庆庆), Source (CSV/sponsorchildren.csv, line 4818), Email, Website, Main Address (Gaoma village, Yongliu, Danian 大年, GX, China), Privacy, Preferred Method(s), Preferred Language (English (United States)), Email Format (Both), Tags, Contact Type (Sponsorchild), Contact ID (7666), External ID (YL59), Main Mobile (15277725514), QQ (Main) (405022672), Gender (Female), Date of Birth (September 7th, 2001), and Age (16 years). A URL at the bottom reads: https://cdc.cividesk.com/civircm/contact/view?reset=1&cid=7666#contact-summary

- CRM spécialisé ONG
- Mise à jour dans une base unique
- Serveurs sécurisés en Europe





Le portail Parrain



Ouverture progressive du portail « Parrain » sur le site Web

The screenshot shows the top section of the website. At the top, there is a navigation bar with the text 'Bienvenue sur Couleurs de Chine' and the address '21 place de la République - 75003 PARIS'. To the right are social media icons for Facebook, Twitter, YouTube, and Instagram, along with a language selector set to 'FR'. Below this is a secondary navigation bar with the 'COULEURS DE CHINE' logo and tagline 'PARRAINER EN CONFIANCE 我们的诚信使扶助者安心 SPONSORING WITH CONFIDENCE'. It also includes a contact link 'NOUS ÉCRIRE contact@couleursdechine.org', a 'Je suis MÉCÈNE' button with a checkmark, and a 'JE PARRAINE' button with a heart icon. The main navigation menu is a blue bar with links for 'ACCUEIL', 'S'INFORMER', 'AGIR', 'ACTUALITÉS', 'FAQ', 'NOUS CONTACTER', 'MON COMPTE', and 'FR'. A search icon is also present. Below the menu is a large image of children, with a dropdown menu for 'MON COMPTE' showing options for 'MES INFORMATIONS', 'TABLEAU DE BORD', and 'DÉCONNEXION'.

- Liens entre parrains et filleules
- Suivi de la scolarité des filleules
- Gestion des parrainages, dons, renouvellements en ligne.



Le portail Parrain

i Vous n'êtes pas abonné(e) actuellement à un groupe.

Vos contributions

Montant total	Type d'opération	Date de réception	Reçu envoyé	Statut
234,00 €	Sponsorship Fee	novembre 5th, 2019		Complété
234,00 €	Sponsorship Fee	septembre 28th, 2018		Complété
75,00 €	Donation	novembre 4th, 2017		Complété
84,00 €	Sponsorship Fee	novembre 4th, 2017		Complété
60,00 €	Donation	janvier 2nd, 2017		Complété
84,00 €	Sponsorship Fee	juillet 11th, 2016		Complété

Vos adhésions

Adhésion	Membre depuis le	Date de début	Date de fin	Nom de la/le filleul(e)	Statut
1 année collège	novembre 14th, 2019	septembre 1st, 2019	août 31st, 2020	DG204, Wu Yuying	Actuel [Renouveler maintenant]

Adhésions expirées ou en attente

Adhésion	Date de début	Date de fin	Sponsorchild Name	Statut
1 année collège	septembre 1st, 2016	août 31st, 2019	RL220, Gun Benkun	Cancelled [Renouveler maintenant]

Contacts / Organisations

Afficher 25 entrées

Premier Suivant Dernier

Relation	Since	Position	Ville	Courriel	Âge	Niveau actuel
Parrain de	DG204, Wu Yuying	septembre 1st, 2019	Gongdong 拱洞		12 years	CZ1 Fiche contact

- Accéder au tableau de bord personnalisé
- Renouveler ses parrainages et dons



Votre filleul(e)

Nom Wu Yuying
 Nom en Chinois 吴玉英
 Code Filleule DG204
 Date de Naissance 2007-05-25
 Sexe Femme ()homme
 Minorité Miao 苗
 Niveau d'Etude CZ1
 Statut études En étude 读书
 Village / hameau 大沟村太平
 Ville d'origine Gongdong 拱洞
 Comté/District Rongshui 融水

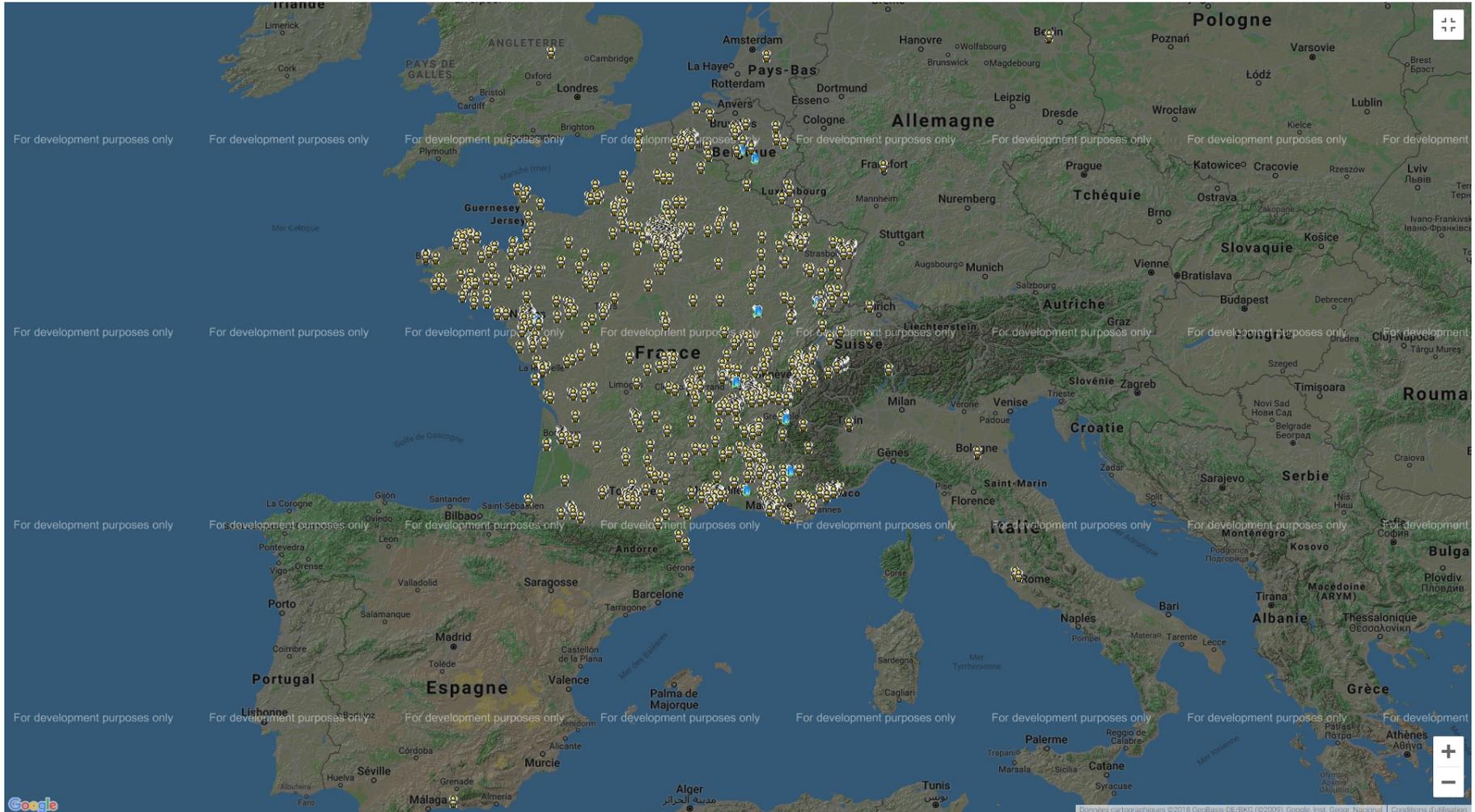
Cycles	Filières	Code	Âge théorique
Ecole Primaire	Maternelle	Y0, Y1, Y2	3 à 5 ans
	Élémentaire	X1, X2, X3, X4, X5, X6	6 à 11 ans
Collège	Collège rural	C1, C2, C3	12 à 14 ans
	Collège de ville	CZ1, CZ2, CZ3	12 à 14 ans
	Collège professionnel	Z1, Z2, Z3	12 à 14 ans

Afficher la fiche de contact des filleul(e)s parrainé(e)s





Les parrains en Europe





La gestion des parrainages



Nos projets 2020-2021

- > Améliorer le suivi des filleules
- > Maintenir les données en temps réel
- > Renforcer la version trilingue du CRM
- > Améliorer les paiements en ligne et les reçus fiscaux
- > Éditer les cartes de parrainage
- > Router les résultats scolaires
- > Compléter le lien entre les parrains et leurs filleules en ajoutant des fonctionnalités nouvelles au portail (photo, etc.)





En guise de conclusion...



Et pour préparer l'année du Rat d'Or

老鼠舔猫鼻子 --- 胆子不小

Lǎoshǔ tiān māo bízi — dǎnzi bù xiǎo

Le rat lèche le museau du chat — quel courage !

En guise de conclusion...



Après ces 3 ans et demi de présidence, je tiens à remercier toute l'équipe des administratrices et administrateurs, sans oublier l'équipe de Danian qui, tous, m'ont épaulé pendant cette période mouvementée et nous ont permis ainsi de consolider Couleurs de Chine vers un avenir plus serein. C'est donc avec joie que j'accueille Élodie qui me succédera à la présidence

MERCI DE VOTRE ATTENTION !

